

# Covid-19 Protection Framework

This chart will help you understand the rules while using the Traffic Lights

Ko E Hulu'a E QR Codes/NZ Covid Tracer App	'I HE MAAMA LANU KULOKULA	'I HE MAAMA LANU MOLI	'I HE MAAMA LANU MATA
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'E fiema'u 'a e tauhi lekooti</li> <li>• Fiema'u mo e hulu 'a e QR codes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'E fiema'u 'a e tauhi lekooti</li> <li>• Fiema'u mo e hulu 'a e QR codes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'E fiema'u 'a e tauhi lekooti</li> <li>• Fiema'u mo e hulu 'a e QR codes</li> </ul>
	<p><b>Ko E Tui E Me'a 'ufi'ufi Fofonga</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 'E tu'upau ia 'i he:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fepuna'aki</li> <li>• 'Ū Me'alele uta kakai fakatokolahi</li> <li>• Tekisi</li> <li>• Falekoloa</li> <li>• Feitu'u fakapule'anga (tu'upau)</li> <li>• Mo e Ako ('I he Year 4 ki 'olunga, kau ai e ako tesiale)</li> <li>• Ko e faka'amú ke ngāue'aki e me'a 'ufi'ufi fofonga 'i ha feitu'u pe</li> </ul> </li> </ul>	<p><b>'E tu'upau ia 'i he:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fepuna'aki</li> <li>• 'Ū Me'alele uta kakai tokolahi</li> <li>• Tekisi</li> <li>• Falekoloa</li> <li>• Mo e feitu'u fakapule'anga (tu'upau)</li> </ul> <p><b>Ko e faka'amú ke ngāue'aki ia 'i ha feitu'u pe</b></p>	<p><b>'E tu'upau ia 'i he:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fepuna'aki</li> </ul>
	<p><b>Ko E 'a'ahi Ki Ha Fale Fakapule'anga</b></p> <p><b>Hangē ko e:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laipeli</li> <li>• Misiume</li> <li>• Pe vaikaukau (public pools)</li> </ul> <p>( Ko e ha e tokolahi tahá kae tefito he tauhi 'o e vā mama' o mita 1. 'E 'i ai e 'ū feitu'u fakataha'anga kakai 'e ni'ihi tenau fili ke ngāue'aki 'a e paasi My Vaccine Pass )</p>	<p><b>Hangē ko e:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laipeli</li> <li>• Misiume</li> <li>• Mo e vaikaukau (public pools)</li> </ul> <p>( Ko e ha e tokolahi tahá kae tefito he tauhi 'o e vā mama' o mita 1. 'E 'i ai e 'ū feitu'u fakataha'anga kakai 'e ni'ihi tenau fili ke ngāue'aki 'a e paasi My Vaccine Pass )</p>	<p><b>Hangē ko e:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llaipeli</li> <li>• Misiume</li> </ul>
	<p><b>Falekoloa</b> Hangē ko e: falekoloa taautaha, pangikē mo e māketi</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko e ha pe tokolahi taha kae tefito hono tauhi e vā mama' o mita 1</li> </ul> <p>Lava pe 'o fili ke ngāue'aki e My Vaccine Pass. Ngaahi feitu'u sevesi angamaheni (hangē ko e: fale fakatau me'akai, paua, fale talavai) 'e ikai ngofua ke nau 'eke ki he kau kasitoma 'enau paasi My Vaccine Pass.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ko e ha pe tokolahi taha kae tefito hono tauhi e vā mama' o mita 1</li> </ul> <p>Lava pe 'o fili ke ngāue'aki e My Vaccine Pass. Ngaahi feitu'u sevesi angamaheni (hangē ko e: fale fakatau me'akai, paua, fale talavai) 'e ikai ngofua ke nau 'eke ki he kau kasitoma 'enau paasi My Vaccine Pass.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Ikai fakangatangata</li> </ul>
	<p><b>Ko E Ngāue'anga</b> 'E 'i ai e 'ū ngāue'anga tenau fili pe ke ngāue'aki e My Vaccine Pass (MVP)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku lava e 'alu ki he ngāue</li> <li>• Pe ngāue mei 'api 'o ka malava</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku lava e 'alu 'o ngāue</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku lava e 'alu 'o ngāue</li> </ul>
	<p><b>Ko E 'alu Ki He Ako</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku 'atā e Ako Lautohi &amp; Ako Ma'olunga</li> <li>• Mo e Senitā Ako Tokamu'a (ka 'e 'i ai e ngaahi tu'utu'uni felāve'i mo e mo'ui 'e ngāue'aki)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku lava e 'alu ki he Ako Lautohi &amp; Ako Ma'olunga</li> <li>• Lava mo e 'alu ki he Senitā Ako Tokamu'a (ka 'e 'i ai e ngaahi tu'utu'uni ki he mo'ui ke ngāue'aki)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 'Oku lava e 'alu ki he Ako Lautohi &amp; Ako Ma'olunga</li> <li>• Pea pehē ki he Senitā Ako Tokamu'a</li> </ul>

## Vaccine Pass Framework

Where you can go with or without your Vaccine Pass

	'I AI HA PAASI	'IKAI HA PAASI	'I AI HA PAASI	'IKAI HA PAASI	'I AI HA PAASI	'IKAI HA PAASI
		Ako fetu'utaki'aki pe.				
		'Atā ke a'u e tokolahi ki he 100, kae tefito pe he tauhi vā mama' o mita 1, mo tangutu māvahevahē		Fai pe ho'o fakatau pe ka mavahe		'Atā, kae 'i ai e ngaahi tu'utu'uni felāve'i mo e mo'ui 'e ngāue'aki
		Ngata he toko 100		Ngata pe he toko 25		Ngata pe he toko 50
		Ngata pe he toko 100 kae tefito he tauhi 'o e vā mama' o mita 1		Ngata pe he toko 25 pea tauhi e vā mama' o mita 1		Ngata pe he toko 25 pea tauhi e vā mama' o mita 1
		'E ngāue'aki e ngaahi tu'utu'uni felāve'i mo e mo'ui				Ko e kau ngāue'aki e ngaahi tu'utu'uni felāve'i mo e mo'ui 'e ngāue'aki
		Ngata he toko 100 pea mo tauhi e vā mama' o mita 1				Ngata he toko 100 pea mo tauhi e vā mama' o mita 1
		Ngata he toko 100 kae tefito hono tauhi e vā mama' o mita 1 pe a tangutu māvahevahē he taimi inu mo e ma'u me'atokoni				Ngata he toko 100 kae tefito hono tauhi e vā mama' o mita 1 pe a tangutu māvahevahē he taimi inu mo e ma'u me'atokoni
		A'u ki he toko 100 pea tauhi e vā mama' o mita 1		Kapau 'e fakahoko 'i ha feitu'u 'oku 'atā - 'e lava ke a'u ki he toko 25 kae tauhi e vā mama' o mita 1		Kapau 'e fakahoko 'i ha feitu'u 'oku 'atā - 'e lava ke a'u ki he toko 25 kae tauhi e vā mama' o mita 1

'E lava ke ngāue'aki eni ko e konga 'o e tu'utu'uni ngāue ki he mo'ui, 'o tanaki ia ki he ngaahi tu'utu'uni kehe, pea mo malu'i 'aki foki 'a e ngaahi komiuniti 'oku uesia.